

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 61 (1943)  
**Heft:** 81

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Mittwoch, 7. April  
1943

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Berne  
Mercredi, 7 avril  
1943

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

61. Jahrgang — 61<sup>me</sup> année

Paraît tous les jours,  
le dimanche et les jours de fête exceptés

### Redaktion und Administration:

Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. (031) 216 60

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnementbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementpreis für SHAB. (ohne Beilagen): Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.50, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50 — Ausland: Zuschlag des Postes — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publitas AG. — Insertionsstarif: 20 Rp. die ein-spaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahresabonnementspreis für „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.30.

N° 81

### Rédaction et Administration:

Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° (031) 216 60

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOSC. (sans suppléments): Suisse: un an 22 fr. 30, un semestre 12 fr. 50, un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — Etranger: Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publitas SA. — Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

N° 81

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Fallites et concordats. Fallimenti e concordati. Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio. Continentale Gesellschaft für Bank- und Industriewerte, Basel. Savoy Anglo-Swiss Hotel Life Service, Lausanne. Prämieloshandel — Commerce de valeurs à lots.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 1c des EFZD betreffend Abänderung des Tarifs der Steuer auf der Wareneinfuhr. Ordonnance n° 1c du DFFD concernant la modification du tarif de l'impôt sur l'importation de marchandises. Ordinanza N. 1c del DFFD concernante la modificazione della tariffa d'imposta sull'importazione delle merci. Verfügung Nr. 12 K des KIAA betreffend Ablieferung von ausgefahrenen Luftreifen und -schläuchen. Ordonnance n° 12 K de l'OGIT concernant la livraison obligatoire de pneus et de chambres à air hors d'usage. Ordinanza N. 12 K dell'UGIL concernante la consegna obbligatoria dei copertoni e delle camere d'aria, fuori d'uso. Höchstpreise für Bodenwische. Prix maximums des encastiques. Prezzi massimi della cera da pavimenti.

### Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)

(L. P. 231, 232.)

(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefördert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefördert, dieso Recht unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

#### Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (302<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: Alwag, August Lindauer, geb. 1907, von Einsiedeln, Handelsgeschäft für verschiedene Geschenkartikel, Werdstrasse 113, Zürich 4.

Datum der Konkurseröffnung: 17. März 1943.

Summarisches Verfahren, Artikel 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 27. April 1943.

#### Kt. Zürich

#### Konkursamt Hottingen-Zürich

(303<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: Schmid Edwin Adolf, Dr. med., Arzt und Spezialarzt, geb. 1897, von Frutigen (Bern), wohnhaft an der Wilfriedstrasse 12, in Zürich 7.

Datum der Konkurseröffnung: 22. März 1943.

Summarisches Verfahren, im Sinne von Artikel 231 SchKG.

Eingabefrist: 28. April 1943.

#### Kt. Schwyz

#### Konkursamt March in Lachen

(304)

Gemeinschuldner: Wetzel Adolf, geb. 1902, kaufmännischer Angestellter, in Lachen.

Datum der Eröffnung: 5. April 1943.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: bis 28. April 1943.

#### Ct. de Vaud

#### Office des faillites d'Aigle

(300)

Failli: Böhren Christian, ex-hôtelier, à Chesières-sur-Oillon.

Date de l'ouverture de la faillite: 29 mars 1943.

Faillite sommaire, article 231 LP.

Délai pour les productions: 28 avril 1943.

#### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

#### Kt. Zürich

#### Konkursamt Enge-Zürich

(285<sup>a</sup>)

Ueber Fräulein Peter Gertrud, geb. 1916, von Unterschlatt (Thurgau), Fabrikation von und Handel in pharmazeutisch-kosmetischen Produkten, Lavaterstrasse 11, wohnhaft Bederstrasse 94 in Enge-Zürich 2, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 17. März 1943 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 24. März 1943 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 9. April 1943 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 300 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

#### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.)

(L. P. 268.)

#### Kt. Zürich

#### Konkursamt Männedorf

(305)

Das Konkursverfahren über die Firma

Wäsche- und Möbel-Meyer AG.,

mit Sitz in Männedorf (Bureau: Universitätsstrasse 29, Zürich 6), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Meilen vom 1. April 1943 als geschlossen erklärt worden.

#### Kt. Basel-Stadt

#### Konkursamt Basel-Stadt

(306)

Gemeinschuldnerin: Landhaus AG., Projektierung und Erstellung von Bauten usw., in Basel.

Datum der Schlussklärung: 2. April 1943.

#### Réalisation des immeubles

#### dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(L. P. 138, 142; O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29.)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont somés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le code civil suisse elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

#### Ct. de Vaud

#### Office des poursuites de Vevey

(307<sup>a</sup>)

#### Vente d'immeubles. — Unique enchère Bâtiments locatifs modernes avec confort

Le lundi 24 mai 1943, à 14 heures 30, à l'Hôtel de Ville, salle des mariages, rez-de-chaussée, à Vevey, l'Office des poursuites procédera à la vente par voie d'enchères publiques des immeubles appartenant à la Société immobilière Avenue Ruchonnet Vevey S.A., ayant son siège à Vevey, comprenant deux grands bâtiments attenants, avec place-jardin d'une superficie totale de 9 a 61 ca, situés sur le territoire

de Vevey, Rue de l'Union 8 et Avenue Ruchonnét 10, au lieu dit «Quartier des Bains».

Assurance-incendie: 377 100 fr.  
Estimation officielle: 300 000 fr.

Taxe de l'Office des poursuites: 345 000 fr. Rendement locatif actuel, chauffage non compris: 18 500 fr. environ; possible: 22 500 fr. environ.  
Délai pour les productions: 27 avril 1943.

Les conditions de vente, la désignation cadastrale, ainsi que l'état des charges seront à disposition des intéressés au bureau de l'Office des poursuites, Cour au Chantre, Vevey, dès le 8 mai 1943.

Vente requise par la créancière hypothécaire en premier rang.

Vevey, le 2 avril 1943. Le préposé aux poursuites:  
A. Henny.

## Nachlassverträge — Concordats — Concordati

### Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire

(SchKG 298, 309.) (L. P. 298, 309.)

Ct. de Vaud Arrondissement de Lausanne (299)  
Débitrice: Lehmann-Rossier Rose, tricots, Avenue de la Gare 36,  
à Lausanne.  
Date du jugement: 26 mars 1943.

Lausanne, le 31 mars 1943. Le préposé aux faillites:  
E. Pilet.

### Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

#### Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern Richteramt Thun (308)

Gesuchstellerin: Genossenschaft Seehof Hilterfingen, Alkoholfreies Restaurant in Liq., Hilterfingen.  
Datum und Ort der Verhandlung: Dienstag, den 13. April 1943, vormittags 8 Uhr, im Schloss Thun.

Gläubiger oder Bürgen, die Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages erheben wollen, können diese mündlich im Termin oder aber schriftlich bis zum 12. April 1943 beim Unterzeichneten anbringen.  
Thun, den 31. März 1943.

Der Gerichtspräsident von Thun als Nachlassrichter:  
Ziegler.

### Notstundung — Sursis extraordinaire

(Verordnung des BR. vom 24. Januar 1941 — Ordonnance du CF. du 24 janvier 1941.)

Ct. de Vaud Tribunal de Vevey (309)

Le président du Tribunal du district de Vevey avise tous intéressés que, par décision du 19 mars 1943, il a accordé à la  
Boissons Silver Star SA,

à Territet-Montreux, un sursis concordataire extraordinaire d'une année, soit jusqu'au 15 mars 1944, et désigné comme commissaire M. Marguet, préposé à l'Office des poursuites de Montreux.

Vevey, le 5 avril 1943. Le président: Paschoud.

### Nachlassstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire

(SchKG 293.)

(L. P. 293.)

Kt. Bern Richteramt Interlaken (301)

Sterchi Walter, Hotelier und Landwirt, Hotel Jungfrau in Isenfluh, hat beim Richteramt Interlaken ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Einvernahme des Schuldners und Behandlung des Gesuches ist angesetzt auf Freitag, den 9. April 1943, vormittags 8½ Uhr, vor Richteramt Interlaken im Schloss daselbst.

Die Gläubiger des Gesuchstellers können ihre Einwendungen gegen die Erteilung der Stundung schriftlich bis 8. April 1943 beim Richteramt Interlaken oder mündlich im Termin anbringen.

Interlaken, den 1. April 1943. Der Gerichtspräsident:  
Strebel.

## Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

1. April 1943.

Genossenschaft für billiges Wohnen Winterthur, in Winterthur (SHAB. Nr. 50 vom 3. März 1942, Seite 493). In den Generalversammlungen vom 15. und 26. März 1943 sind die Statuten revidiert worden. Die eingetragenen Tatsachen erfahren dadurch folgende Änderungen: Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine von Fr. 100. Die Anteilscheine von Fr. 10 sind aufgehoben. Der Präsident führt je mit einem weiteren von der Verwaltung bestimmten Mitglied der Verwaltung Kollektivunterschrift. Karl Wenz, Hans Allenspach und Dora Dürig sind aus der Verwaltung ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Walter Hitz, von Untersigenthal (Aargau), als Vizepräsident; Heinrich Meyerhofer, von Weiach (Zürich), als Aktuar; beide in Winterthur. Präsident Gustav Baer führt mit Vizepräsident Walter Hitz oder Aktuar Heinrich Meyerhofer Kollektivunterschrift. Domizil: Untere Vogelsangstrasse 99, in Winterthur 1 (beim Präsidenten).

2. April 1943.

A.-G. für Torfverwertung (S.A. pour l'exploitation de la tourbe). Unter dieser Firma ist mit Sitz in Zürich auf Grund der Statuten vom 25. März 1943 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Sie bezweckt die Ausbeutung eigener oder gepachteter Torffelder, die Verarbeitung von Torf oder anderen Brennmaterialien sowie den Handel mit den Produkten der Gesellschaft oder anderen Brennmaterialien. Die Gesellschaft kann auch andere Geschäfte tätigen, soweit sie der Verwaltungsrat als dem Gesellschaftszweck förderlich betrachtet. Sie kann insbesondere Immobilien und Bergrechte zu Eigentum oder in Baurrecht erwerben. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- oder Ausland errichten und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 vollbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Wenn dem Verwaltungsrat alle Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilungen an diese durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbescheinigung erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift sind: Fritz Sandmeier, von Seengen (Aargau), Präsident, und Dr. Charles E. Bourcart, von Richterswil und Basel, beide in Basel. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift ist ernannt Hans Burkhard, von Sumiswald, in Zürich, und zum Kollektivprokuristen Werner Im Obersteg, von Boltigen (Bern) und Basel, in Zürich. Die Genannten zeichnen je zu zweien kollektiv. Geschäftsdomizil: Wasserwerkstrasse 12, in Zürich 6, eigenes Lokal.

2. April 1943. Ausbau von Liegenschaften, Heizungsanlagen usw.

Hans Burkhard A.-G. Unter dieser Firma ist mit Sitz in Zürich auf Grund der Statuten vom 25. März 1943 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Sie bezweckt die Führung eines Geschäftsbetriebes für Ausbau, Umbau und Instandstellung von Liegenschaften, Einrichtung von Heizungsanlagen und sanitären Installationen, Inneneinrichtungen aller Art, Gartenausstattung und überhaupt alles, was mit der Fertigstellung und der Verbesserung von Gebäuden zusammenhängt. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, welche der Verwaltungsrat als dem Gesellschaftszweck förderlich betrachtet, und insbesondere Zweigniederlassungen errichten oder sich an andern verwandten Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 vollbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Sofern dem Verwaltungsrat alle Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilungen an diese durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbescheinigung erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift sind: Fritz Sandmeier, von Seengen (Aargau), in Basel, Präsident, und Dr. Charles E. Bourcart, von Richterswil und Basel, in Basel. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift ist ernannt Hans Burkhard, von Sumiswald, in Zürich, und zum Kollektivprokuristen Werner Im Obersteg, von Boltigen (Bern) und Basel, in Zürich. Die Genannten zeichnen je zu zweien kollektiv. Geschäftsdomizil: Wasserwerkstrasse 12, in Zürich 6, eigenes Lokal.

2. April 1943. Erzeugnisse der Metallindustrie usw.

IGEM G.m.b.H. Unter dieser Firma ist mit Sitz in Zürich auf Grund der Statuten vom 30. März 1943 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet worden. Zweck der Gesellschaft ist die Herstellung und der Vertrieb von Erzeugnissen aller Art der Metallindustrie, die Vermittlung von Verkaufträgen an Unternehmungen der metallurgisch-mechanischen Branche sowie die Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind mit folgenden Stammeinlagen: Lotario Cipariso, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 6, mit Fr. 19 000, und Dr. jur. Walter Bächler, von Eschenbach (Luzern), in Zürich 6, mit Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die beiden oben genannten Gesellschafter. Geschäftsdomizil: Hofwiesenstrasse 89, in Zürich 6 (eigenes Lokal).

2. April 1943. Messwerkzeuge, Lehren usw.

Mess-Union G.m.b.H., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 146 vom 27. Juni 1942, Seite 1474), Fabrikation und Vertrieb von Messwerkzeugen und Lehren usw. Durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 24. März 1943 wurde eine teilweise Statutenrevision durchgeführt. Die bisher eingetragenen Tatsachen erfahren dadurch keine Änderungen.

2. April 1943.

Immobilien Genossenschaft St. Peter, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 132 vom 8. Juni 1928, Seite 1121). Alfred Hiestand ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Vorstandsmitglied gewählt Jakob Herzer, von Wuppenau (Thurgau), in Zürich, bisher Geschäftsführer. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt Alfred Emil Herzer, von Wuppenau (Thurgau), in Zürich. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Werdgässchen 37, in Zürich 4.

2. April 1943.

Altres- & Hilfs-Fonds für die Angestellten und Arbeiter der Firma Trümpler & Söhne in Oberuster, Stiftung, in Uster (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1934, Seite 1638). Julius Trümpler-Wick ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

2. April 1943. Waren aller Art.

Heinrich Schmid-Blumer, in Zürich (SHAB. Nr. 17 vom 21. Januar 1941, Seite 138), Vertretungen in Waren aller Art. Das Geschäftslokal befindet sich nun Rämistrasse 46.

2. April 1943. Hilfsstoffe für das Konditorei-, Bäckerei- und Hotelgewerbe usw.

Gilbi-Produkte G.m.b.H., in Zürich 10 (SHAB. Nr. 2 vom 3. Januar 1941, Seite 14), Hilfsstoffe für das Konditorei-, Bäckerei- und Hotelgewerbe usw. Das Geschäftslokal befindet sich nun Rämistrasse 46, in Zürich 7.

2. April 1943.

E. Tiefenbach, Guss-Baustein-Fabrik, in Zürich (SHAB. Nr. 252 vom 29. Oktober 1942, Seite 2470). Die Firma verzeigt als neues Geschäftslokal Schwyzergasse 14.

2. April 1943. Milch-, Käse- und Butterhandlung.

Frei-Flücker, in Zürich (SHAB. Nr. 289 vom 16. November 1920, Seite 2161), Milch-, Käse- und Butterhandlung. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. April 1943. Sortimentsbuchhandlung und Antiquariat usw. **Anton Rudolf Aktiengesellschaft**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 99 vom 1. Mai 1942, Seite 998), Sortimentsbuchhandlung und Antiquariat usw. Das Konkursverfahren über diese Gesellschaft ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 23. März 1943 als geschlossen erklärt worden. Die Firma wird gemäss Artikel 66 der Handelsregisterverordnung von Amtes wegen gelöscht.

2. April 1943. Haushaltgeräte usw. **Ruch G.m.b.H.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 152 vom 4. Juli 1942, Seite 1538), Vertrieb, Vermietung und Reparaturen von Haushaltgeräten usw. Das Konkursverfahren über diese Gesellschaft ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 25. März 1943 als geschlossen erklärt worden. Die Firma wird gemäss Artikel 66 der Handelsregisterverordnung von Amtes wegen gelöscht.

3. April 1943. Architektur- & Baubüro «BAUPLAN», Genossenschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 137 vom 14. Juni 1941, Seite 1155). Die Firma verzweigt als neues Geschäftslokal: Uraniinstrasse 35, in Zürich 1.

3. April 1943. Milchgenossenschaft Marthalen, in Marthalen (SHAB. Nr. 284 vom 5. Dezember 1942, Seite 2774). In der Generalversammlung vom 11. März 1943 wurden die Statuten revidiert, wodurch die eingetragenen Tatsachen folgende Aenderung erfahren: Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift. Emil Keller, Kassier, ist auch Vizepräsident.

3. April 1943. Milchproduzentengenossenschaft zur «Krone», in Wald (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1934, Seite 2426). Jakob Kunz ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Gottlieb Moser, von Boltigen (Bern), in Wald (Zürich). Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet je mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv.

3. April 1943. Schachteleinlagen aus Zellstoffwatte. **Frau Amalie Gattiker**, in Wädenswil (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1935, Seite 542), Prägerei von Schachteleinlagen aus Zellstoffwatte. Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

3. April 1943. Bauspenglerei usw. **Jakob Scherrer**, in Zürich (SHAB. Nr. 277 vom 27. November 1931, Seite 2537), Bauspenglerei usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Jakob Scherrer Söhne», in Zürich 2, erloschen.

3. April 1943. Spenglerei und Bleirohrfabrik. **Jakob Scherrer Söhne**, in Zürich 2. Unter dieser Firma sind Jakob Scherrer, in Zürich 1, und Ernst Scherrer, in Zürich 2, beide von Zürich und Schaffhausen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1943 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Jakob Scherrer», in Zürich, übernimmt. Einzelprokura ist erteilt an Jakob Scherrer sen., von Zürich und Schaffhausen; Walter Keller, von Zürich, und Karl E. Scherrer, von Schaffhausen, alle in Zürich. Spenglerei und Bleirohrfabrik. Allmendstrasse 7.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Bern

2. April 1943. Bauspenglerei. **Werner Ruchti**, mit Sitz in Zollikofen. Inhaber dieser Firma ist Werner Ruchti alliè Bieri, von Moosafoltern, Gemeinde Rapperswil (Bern), in Zollikofen. Sanitäre Anlagen und Bauspenglerei. Schulhausstrasse 337 a.

2. April 1943. Gewerkekasse in Bern (Caisse industrielle à Berne), Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 68 vom 21. März 1941, Seite 565). Aus dem Verwaltungsrat sind die Mitglieder Dr. Hans Tschumi, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Albert Schindler zurückgetreten. In der Generalversammlung vom 27. Februar 1943 wurden als neue Mitglieder gewählt: Arnold Sematter, von Saxeten, und Hans Tschumi, von Wolfsberg, beide in Bern; sie sind nicht zeichnungsberechtigt. In der Verwaltungsratssitzung vom 4. März 1943 wurde als neuer Präsident gewählt Hans Griessen, bisher Mitglied; er führt Einzelunterschrift.

2. April 1943. **Otto Bally Apparatebau A.G.**, mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 284 vom 3. Dezember 1940, Seite 2242). Neues Domizil: Ziclweg 9.

##### Bureau Biel

2. April 1943. **Usine Genevoise de Dégrossissage d'Or, Succursale de Bienne**, Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Genf und Zweigniederlassung in Biel (SHAB. Nr. 197 vom 23. August 1940, Seite 1534). Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Januar 1943 die Statuten revidiert und ihren Zweck wie folgt neu umschrieben: Handel in jeder Form mit und Bearbeitung von Metallen aller Art, insbesondere Edelmetallen. Fabrikation von Artikeln und Apparaten der Metallindustrie, der chemischen Industrie und der Elektrizitätsindustrie. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden: Frédéric Leclere, von und in Genf. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

##### Bureau de Delémont

2 avril 1943. **Instruments scientifiques Bassecourt S.A.**, à Bassecourt. Sous cette raison sociale et sur la base des statuts du 25 mars 1943, il a été fondé une société anonyme. Son but est la fabrication d'instruments scientifiques, notamment de seringues. La société reprend, sur la base d'un inventaire et contrat du 15 mars 1943, la fabrication de seringues de la maison «Piquerez et Cie Société Anonyme», à Bassecourt, dont l'actif et le passif s'élevaient à 40 000 fr. Il n'a pas été payé de prix. Le capital-actions est de 100 000 fr., divisé en 200 actions nominatives de 500 fr. l'une, qui ont été libérées en espèces jusqu'à concurrence de 75%. Le capital est ainsi libéré de 75 000 fr. L'organe de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose de 1 à 5 membres. Les membres du conseil d'administration sont: Jacques Künzli, de Gossau (Zurich), à Berne, président; Erwin Piquerez, d'Epiquez, à Bassecourt, vice-président; Alphonse Cerf, de Courtételle, à Delémont, secrétaire. Sont nommés directeurs de la société: Otto Adler, de Soleure, à Bâle, et Camille Piquerez, d'Epiquez, à Bassecourt. Les membres du conseil d'administration et les directeurs ont la signature sociale collective à deux et entre eux.

#### Bureau Interlaken

2. April 1943. Bäckerei, Confiserie. **Wwe. R. Siegenthaler**, Bäckerei und Confiserie, in Interlaken (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1940, Seite 274). Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäfts erloschen.

2. April 1943. Bäckerei, Confiserie. **Hans Siegenthaler**, in Interlaken. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Siegenthaler, von Trub, in Interlaken. Bäckerei und Confiserie. Jungfraustrasse.

#### Bureau Nidau

29. März 1943. **Metallbedarf A. G.**, in Zürich (SHAB. Nr. 182 vom 8. August 1942, Seite 1819). Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. März 1943 ihre Statuten revidiert und den Sitz der Gesellschaft nach Nidau verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 29. Februar 1932. Der bisherige Gesellschaftszweck, nämlich: Handel in Rohprodukten aller Art, speziell in Metallen, Buchdruckmetallen sowie Metallhalbfabrikaten und sonstigen Hütten- und Walzwerkprodukten, wird erweitert auf Handel in Schrauben und Produkten der Präzisionsmechanik. Das Aktienkapital beträgt Fr. 30 000, eingeteilt in 300 volleinbezahlte Namenaktien zu Fr. 100. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Die bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates Wilhelm Schürch, Dr. med. dent. Karl Eduard Lüthy und Max Walther Lüthy-Rauber sind ausgeschieden; ihre Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Fritz Schori, in Nidau. Geschäftslokal: Weyernweg 5.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

1. April 1943. Blumengeschäft usw. **Wilh. Schnieper**, in Luzern. Inhaber der Firma ist Wilhelm Schnieper, von Hildisrieden, in Luzern. Blumengeschäft, Vertrieb von künstlichen Blumenarrangements und andere Vertretungen. Hirschengraben 31.

1. April 1943. **Bienenköniginzuchtgenossenschaft Reiden**, in Reiden (SHAB. Nr. 132 vom 8. Juni 1935, Seite 1469). Präsident ist Josef Thüning (bisher Aktuar); Aktuar ist Lukas Bühlmann; beide von und in Reiden. Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv. Johann Häfliger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

2. April 1943. **Genossenschaft für Vieh-Vermittlung Luzern (G.V.V.)**, mit Sitz in Luzern (SHAB. Nr. 232 vom 6. Oktober 1942, Seite 2258). An der Vorstandssitzung vom 25. Februar 1943 wurde die Zeichnungsbefugnis wie folgt geordnet: Unterschrift führen Präsident und Sekretär kollektiv oder einer von ihnen mit je einem der übrigen Vorstandsmitglieder zu zweien. Die weiteren zeichnungsberechtigten Mitglieder sind Werner Grüter, von und in Willisau; Fritz Schwegler, von Ufhusen, in Ballwil, und Fernand Battagay, von Wülflingen (Zürich), in Luzern.

2. April 1943. **Angestellten-Pensionskasse der Aktiengesellschaft der von Moos'schen Eisenwerke in Luzern**, Stiftung mit Sitz in Luzern (SHAB. Nr. 8 vom 13. Januar 1942, Seite 94). Laut öffentlicher Urkunde vom 7. Dezember 1942 wurde eine teilweise Aenderung der Statuten vorgenommen, wodurch indes publizierte Tatsachen nicht berührt werden. Die Stiftungsaufsichtsbehörde hat unterm 4. März 1943 der Abänderung zugestimmt.

2. April 1943. Bazar, Zigarren. **Hermann Schlatter**, in Weggis (SHAB. Nr. 221 vom 2. September 1909, Seite 1506). Die Firma verzweigt als Geschäftsnatur nunmehr: Bazar und Zigarrengeschäft.

2. April 1943. **Stiftung für Personalfürsorge der Firma Vonarburg & Co. Voco A.G. (Voco-Stiftung)**, mit Sitz in Luzern (SHAB. Nr. 269 vom 15. November 1941, Seite 2299). Laut öffentlicher Urkunde vom 6. März 1943 wurde Artikel 4 der Stiftungsurkunde abgeändert bzw. ergänzt. Der Stadtrat als Aufsichtsbehörde hat am 11. März 1943 dieser Aenderung zugestimmt.

2. April 1943. Schuhwaren, Korkprodukte. **A. Koller & Cie.**, in Luzern (SHAB. Nr. 85 vom 10. April 1941, Seite 702). In diese Kommanditgesellschaft ist als weiterer Kommanditär eingetreten Dr. Arthur Daetwiler, von Staffelbach (Aargau), in Zürich, mit einer Bareinlage von Fr. 3000; an diesen, sowie an Otto Brunner, von Dürrenäsch (Aargau), in Zürich, ist Einzelprokura erteilt. Die Firma führt auch die italienische Fassung **A. Koller & C.** und verzweigt als Geschäftsnatur: Vertrieb von Schuhwaren en gros und Korkprodukten.

3. April 1943. Liegenschaften. **Rimo A. G.**, Luzern, in Luzern. Unter dieser Firma hat sich laut notarieller Urkunde und den Statuten vom 26. März 1943 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist der Ankauf von Terrain und Liegenschaften zwecks Arbeitsbeschaffung für das Gewerbe und Erstellen von Mietobjekten. Die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500; es ist mit Fr. 20 000 liberiert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Gottfried Reinhard, von Horw, in Luzern. Er führt Einzelunterschrift. Das Geschäftsdomizil befindet sich: Seehofstrasse 3.

#### Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

2. April 1943. Kolonialwaren, Südfrüchte. **E. Diener-Hummel**, Handel in Kolonialwaren und Südfrüchten, in Stans (SHAB. Nr. 156 vom 7. Juli 1934, Seite 1893). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsvorkaufes im Handelsregister gelöscht.

2. April 1943. Kolonialwaren, Südfrüchte. **A. von Holzen**, in Stans. Inhaber der Einzelfirma ist Adolf von Holzen, von Ennetbürgen, in Stans. Handel in Kolonialwaren und Südfrüchten.

#### Glarus — Glaris — Glarona

2. April 1943. Beteiligungen. **Pantana A. G.**, in Glarus (SHAB. Nr. 50 vom 29. Februar 1940, Seite 394), Beteiligung an Unternehmungen aller Art und in jeder Form. Aus dem

Verwaltungsrat sind Dr. Hans Trümpy und Dr. René Baschy angetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Einziges Verwaltungsratsmitglied ist Prof. Curt Hoenig, von St. Gallen, in Güttingen (Thurgau), welcher nun Einzelunterschrift führt.

3. April 1943.

**Société Anonyme Foncière Financière «SAFFE»**, in Glarus (SHAB. Nr. 126 vom 2. Juni 1939, Seite 1125). Aus dem Verwaltungsrat ist Robert Moser ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues und alleiniges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. jur. Hemann Ritzmann, von und in Basel.

3. April 1943.

**Fürsorgefonds der Firma Robert Rüesch, Ingenieurbureau und Bauunternehmungen**. Unter diesem Namen besteht, mit Sitz in Schwanden, eine Stiftung im Sinne von Artikel 80 ff. ZGB., laut Stiftungsurkunde vom 24. Dezember 1942 Zweck der Stiftung ist die Fürsorge für die im Dienste der Stifterfirma stehenden Angestellten und Arbeiter, insbesondere Förderung der Alters- und Hinterbliebenenfürsorge. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Einziger Stiftungsrat ist der Firmainhaber Robert Rüesch, von Gaiserswald (St. Gallen), in Schwanden; er zeichnet allein für die Stiftung. Das Domizil befindet sich bei der Firma «Robert Rüesch».

Freiburg — Fribourg — Fribourg

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

2 avril 1943. Primeurs.

**Seydoux Henri**, à Bulle. Le chef de la raison est Henri Seydoux, fils de Joseph, de Sâles et Vaulruz, à Bulle. Primeurs. Rue St-Denis.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

2 avril 1943. Matériaux de construction, etc.

**Veuve Lucien Rey et Fils**, société en nom collectif à Estavayer-le-Lac, matériaux de construction, combustibles (FOSC. du 30 mai 1941, n° 125, page 1047). La société n'est engagée que par la signature collective des deux associés Virginie Rey, veuve de Lucien, et de son fils Auguste.

Bureau de Fribourg

2 avril 1943. Briquettes, boulets.

**Alma Comp. S.A. (Alma Comp. A.G.) (Alma Comp. Ltd.)**, société anonyme dont le siège est à Fribourg (FOSC. du 5 juillet 1938, n° 151, page 1492). Par acte du 18 mars 1943, l'assemblée générale extraordinaire de la société a modifié ses statuts. Les faits publiés sont modifiés comme suit: Le but de la société est la fabrication et le commerce de briquettes et de boulets.

Solothurn — Soleurè — Soletta

Bureau Otten-Gösgen

3. April 1943. Werkzeugmaschinen usw.

**Metro G.m.b.H. (Metro S. à r. l.)**, Handel mit Werkzeugmaschinen und landwirtschaftlichen Maschinen, in Olten (SHAB. Nr. 96 vom 28. April 1912, Seite 966). Vom Stammanteil per Fr. 12 000 des Werner Bachmann wurden abgetreten an den Gesellschafter Erwin Locher Fr. 11 000 und an Marie Locher geb. von Arx, Erwins Ehefrau, von Wislikofen (Aargau), in Winznau, Fr. 1000, welche Sondergut sind. Das Stammkapital von Fr. 20 000 setzt sich zusammen aus einem Stammanteil von Fr. 19 000 des Erwin Locher und einem Stammanteil von Fr. 1000 von Marie Locher-von Arx. In der Gesellschafterversammlung vom 27. März 1943 wurden diese Uebertragungen genehmigt und die Gesellschaftsstatuten entsprechend geändert. Die Unterschrift des Geschäftsführers Werner Bachmann ist erloschen. Der nunmehr einzige Geschäftsführer Erwin Locher, nun in Winznau wohnend, vertritt die Gesellschaft durch seine Einzelunterschrift.

3. April 1943.

**Konsumverein Erlinsbach und Umgebung**, Genossenschaft, mit Hauptsitz in Niedererlinsbach (SHAB. Nr. 81 vom 6. April 1938, Seite 774). Die Genossenschafter haben in ihrer Generalversammlung vom 14. Februar 1943 neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen, wodurch folgende publikationspflichtigen Tatsachen geändert haben: Die Bekanntmachungen erfolgen durch das «Genossenschaftliche Volksblatt» und in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Verwalter kollektiv zu zweien. Domizil: Kirchenplatz.

3. April 1943.

**R. Stierlin, Bücher-Experte**, in Olten. Inhaber dieser Firma ist Richard Stierlin, von Schaffhausen, in Olten. Einführen und Nachfragen von Buchhaltungen, Bilanzen, Organisationen, Steuerberatung, Bücherrevisionen, Kontrollstelle, Reklame- und Verkaufsberatung, Verkaufsorganisationen, Vertretungen aller Art. Tannwaldstrasse 48.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

31. März 1943. Rohprodukte.

**Corchera A.G. in Lq.**, in Basel (SHAB. 1942 I, Nr. 102, Seite 1032), Handel in Rohprodukten. Die Aktiengesellschaft ist nach beendigter Liquidation erloschen.

31. März 1943. Vertretungen.

**E. Hillebrand**, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Edith Hillebrand, von St. Gallen, in Basel. Vertretungen aller Art. Spalenberg 45.

31. März 1943. Buchhandel.

**J. C. Buser**, in Basel (SHAB. 1936 I, Nr. 148, Seite 1575), Sortimentbuchhandlung usw. Die Einzelfirma wird infolge Verzichtes auf den Eintrag im Handelsregister gelöst.

31. März 1943. Wahrung und Förderung von Interessen.

**Conventa**, in Basel (SHAB. 1935 I, Nr. 9, Seite 110), Wahrung und Förderung der Interessen der Zwischenwand- und Isolierplattenproduzenten usw. Die Genossenschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 10. März 1942 aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

31. März 1943. Bildhauergeschäft usw.

**Boschetti & Co.**, in Riehen (SHAB. 1942 I, Nr. 137, Seite 1372), Bildhaueratelier und Steinmetzgeschäft. Die Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

31. März 1943. Chemisch-technische Produkte usw.

**Frau Strebel**, in Basel (SHAB. 1941 II, Nr. 299, Seite 2609), Fabrikation und Handel in chemisch-technischen Produkten. Die Inhaberin nimmt ferner in die Natur des Geschäftes auf Vertretungen aller Art und verlegt das Geschäftsdomizil nach Falknerstrasse 35.

31. März 1943. Galvanotechnik.

**Rledel & Co. Bielefeld Zweigniederlassung Basel**, in Basel, mit Hauptsitz in Bielefeld (SHAB. 1936 II, Nr. 257, Seite 2578), Spezialfabrik für Galvanotechnik. Die offene Handelsgesellschaft hat die Zweigniederlassung aufgegeben; die Firma wird in Basel gelöst.

31. März 1943. Verwaltung von Vermögensstücken.

**A.G. zum Wartenberg in Liquidation**, in Basel (SHAB. 1942 II, Nr. 267, Seite 2615), Erwerb und Verwaltung von Vermögensstücken. Die Aktiengesellschaft ist nach beendigter Liquidation erloschen.

31. März 1943. Wirtschaft usw.

**Hans Abt Wwe.**, in Basel (SHAB. 1932 I, Nr. 118, Seite 1250), Wirtschaft und Bäckereibetrieb. Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

31. März 1943. Wirtschaft usw.

**Hans Abt**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Abt-Sieglin, von und in Basel. Wirtschafts- und Bäckereibetrieb. Steinentorstrasse 45.

31. März 1943.

**Internationales Bau- und Handelssyndikat (Interbau) (International Building and Trading Syndicate [Interbau]) (Syndicat International de Construction et de Commerce [Interbau])**, in Basel (SHAB. 1941 II, Nr. 151, Seite 1279). Durch Beschluss der Generalversammlungen vom 9. Oktober 1942 und 25. März 1943 hat die Aktiengesellschaft das Grundkapital von Fr. 200 400 um Fr. 150 400 auf Fr. 50 000 herabgesetzt. Die Herabsetzung ist erfolgt im Betrage von Fr. 70 500 durch Rückzahlung von 705 Vorzugsaktien von Fr. 100 und im Betrage von Fr. 79 900 zur Abschreibung von Verlusten in dieser Höhe, durch Herabsetzung des Nennwertes von 800 Vorzugsaktien von Fr. 100 auf Fr. 50 und einer Vorzugsaktie von Fr. 100 auf Fr. 40, sowie durch Herabsetzung des Nennwertes der 498 Stammaktien von Fr. 100 auf Fr. 20. Das Grundkapital von nunmehr Fr. 50 000 ist eingeteilt in 800 Vorzugsaktien von Fr. 50, eine Vorzugsaktie von Fr. 40 und 498 Stammaktien von Fr. 20, alle auf den Namen lautend und voll-einbezahlt. Die Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften ist durch öffentliche Urkunde vom 30. Dezember 1942 festgestellt worden.

31. März 1943. Chemisch-technische Mittel.

**Aloba A.G.**, in Basel (SHAB. 1937 I, Nr. 147, Seite 1512), Herstellung und Vertrieb chemisch-technischer Mittel. Aus dem Verwaltungsrat ist infolge Todes ausgeschieden Bertha Schmid-Frick; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Paul Müller, von Ossingen, in Lausanne; er führt Einzelunterschrift. Das Domizil wird verlegt nach Schönaustrasse 87 (Essig A.G.).

1. April 1943. Malergeschäft.

**Ganz & Co.**, in Basel. Kurt Ganz, von Basel, und Friedrich Langlotz-Breu, von Ramlinsburg, beide in Basel, haben unter der obigen Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1943 beginnt. Malergeschäft. Turnerstrasse 28.

1. April 1943. Buch- und Theaterverlag usw.

**Reiss A.G.**, in Basel (SHAB. 1942 I, Nr. 125, Seite 1247), Buch- und Theaterverlag usw. In der Generalversammlung vom 26. März 1943 wurden die Statuten geändert. Einem bisherigen Darlehensgläubiger wurde ein auf den Namen lautender Genußschein von Fr. 25 365 ausgestellt. Dieser berechtigt zur Beteiligung am Reingewinn, am Liquidationsergebnis sowie zum Bezug von Aktien im Falle einer Kapitalerhöhung.

1. April 1943. Fuhrhaltereien.

**Albert Schlosser-Deguille**, in Basel (SHAB. 1935 I, Nr. 8, Seite 94), Fuhrhaltereien. Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Wwe A. Schlosser-Deguille», in Basel.

1. April 1943. Autotransporte usw.

**Wwe A. Schlosser-Deguille**, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Witwe Alice Schlosser-Deguille, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Albert Schlosser-Deguille», in Basel. Autotransporte und Fuhrhaltereien. Grenzacherstrasse 87.

1. April 1943. Gewebe für Reinigungszwecke.

**Leopold Herb Wwe**, in Basel (SHAB. 1940 I, Nr. 150, Seite 1175), Fabrikation von Geweben für Reinigungszwecke usw. Die Einzelfirma hat Aktiven und Passiven auf die «Herb A.G. Weberei & Topfreinigerfabrik», in Basel, übertragen und ist somit erloschen.

1. April 1943.

**Herb A.G. Weberei & Topfreinigerfabrik**. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 27. März 1943 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft. Zweck ist die Fabrikation von und der Handel mit Geweben für Reinigungszwecke, Putztuchweberei, Topfreinigung sowie Putz- und Reinigungsmittel aller Art. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Namenaktien von Fr. 1000; es ist voll einbezahlt. Witwe Alice Fanny Herb-Gindrat bringt in die Gesellschaft Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Leopold Herb Wwe», in Basel, ein, gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1942 mit Aktiven von Fr. 65 488.95 und Passiven von Fr. 15 488.95. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 50 000 erhält sie 48 voll liberierte Aktien und eine Gutschrift von Fr. 2000. Die Bekanntmachungen erfolgen durch Einschreibebrief an die Aktionäre und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern, gegenwärtig aus Witwe Alice Fanny Herb-Gindrat, von und in Basel; sie führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura wurde erteilt an Max Alfred Schmucki, von und in Basel. Domizil: Dreispitz 44.

Schaffhausen — Schaffhouse — Seiaffusa

2. April 1943. Restaurant.

**Walter Stamm**, in Schaffhausen. Inhaber dieser Firma ist Walter Stamm-Rogge, von Schleithem, in Schaffhausen. Betrieb des Restaurants zum Oberhof. Sporenngasse 10/Stadthausgasse.

3. April 1943.

**A.-G. der Ziegefabriken Thayngen und Rickelshausen**, mit Sitz in Thayngen (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1938, Seite 2331). Der Verwaltungsrat hat an Max Schaeffe, von und in Schaffhausen, Kollektivunterschrift und an Emil Brühlmann, von und in Lohn (Schaffhausen), Kollektivprokura erteilt. Sie zeichnen kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

## Thurgau — Thurgovie — Turgovia

3. April 1943. Wagnerei, Leitern.

**Albert Kuhn**, mechanische Wagnerei und Leiternfabrikation, in Tägerwilen (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1933, Seite 390). Diese Firma wird, da die Eintragspflicht nicht besteht, auf Begehren des Firmainhabers gelöscht.

3. April 1943.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Aadorf**, in Aadorf (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1938, Seite 1027). An Stelle des als Verwalter und Vorstandsmitglied zurückgetretenen Walter Ammann wurde Armin Bärtschi, von Lützelflüh (Bern), in Aadorf, als Verwalter und Mitglied des Vorstandes gewählt. Er führt Einzelunterschrift. Die Zeichnungsbefugnis des bisherigen Verwalters ist erloschen.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Lugano

3 aprile 1943. Vini.

**Martinelli Battista**, in Lugano. Titolare è Battista Martinelli, fu Luigi, da Lugano, suo domicilio. Rappresentante in vini. Via Camoghè, casa vedova Poretti.

## Distretto di Mendrisio

1° aprile 1943. Olii, ecc.

**Sylva S. A.**, fabbricazione, importazione, esportazione e commercio degli olii e delle materie necessarie alla profumeria, ecc., in Chiasso (FOSC. del 24 giugno 1937, n° 144, pagina 1474). Mediante risoluzione assembleare del 12 dicembre 1942, la società è stata dichiarata sciolta, la liquidazione essendo ultimata, la stessa viene cancellata.

1° aprile 1943. Costruzioni, ecc.

**Armando Moretti**, in Balerna. Titolare della ditta è Armando Moretti, di Carlo, da Riva San Vitale, in Balerna. Ufficio tecnico e impresa costruzioni. Via Cantonale.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau d'Echallens

3 avril 1943. Confiserie, boulangerie.

**Erwin Opplinger**, à Echallens. Le chef de la maison est Erwin Opplinger, de Sumiswald (Berne), à Echallens. Confiserie, boulangerie.

## Bureau de Lausanne

1<sup>er</sup> avril 1943.

**Fiduciaire A. Lambelet & Cie**, à Lausanne, société en commandite (FOSC. du 26 septembre 1941). La procuration collective à deux est conférée à Armand Girardier, de Rochefort (Neuchâtel), et à Clovis Rapin, de Corcelles-près-Payerne, les deux à Lausanne.

3 avril 1943. Reliure, brochage.

**Max Blanchod, Société Anonyme**, atelier de reliure et brochage, à Lausanne (FOSC. du 15 novembre 1940). Dans leur assemblée générale extraordinaire du 19 mars 1943, les actionnaires ont décidé la dissolution de leur société. Les membres du conseil d'administration: Roger Veihl, administrateur-délégué, Frédéric Sutter, administrateur et président du conseil, et Alfred Margot, administrateur, ont donné leur démission; leur signature est radiée. La liquidation se fera par les soins de Henri Gonthier, de Ste-Croix, à Lausanne, qui aura la signature individuelle. La liquidation se fera sous la raison de **Max Blanchod Société Anonyme, en liquidation**. Les bureaux sont transférés chez le liquidateur Henri Gonthier, Rue du Midi.

3 avril 1943.

**Electro Moteurs Baier S. A.**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 4 septembre 1942). Les administrateurs Edouard Wirz, Alice Bariswyl et Adolf Baier ont donné leur démission; leurs signatures sont radiées. Ont été nommés en qualité d'administrateurs: Joseph Diemand, de et à Lausanne, président; Henri Bron, de Puidoux, à Lausanne, secrétaire; Louis Carbonnier, de et à Neuchâtel; Maurice Ebner, de Dietikon (Zurich), à Lausanne, et Georges Roubakine, sans nationalité, à Lausanne. Ils engagent la société par leur signature collective à deux.

3 avril 1943. Immeubles.

**La Pervenche S. A.**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 20 mai 1940). L'administrateur Lonis Pavillard a donné sa démission; sa signature est radiée. A été nommé en qualité de seul administrateur, avec signature individuelle. Armand Ramuz-Porchet, de Sullens, à Lausanne. Le bureau est transféré: Rue des Entrepôts 2, garage Ramuz-Porchet.

## Bureau de Nyon

3 avril 1943. Tonnelle-i), vins.

**Jos. Schneider**, à Nyon, tonnellerie et commerce de vins (FOSC. du 6 février 1935, page 334). Cette raison est radiée ensuite de décès du titulaire.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

2 avril 1943.

**Fromagerie du Crêt de La Sagne**, association ayant son siège à La Sagne (FOSC. du 6 septembre 1937, n° 207). L'assemblée du 7 novembre 1942 a nommé en qualité de président Louis Matile, de La Sagne, aux Cœndres, commune de La Sagne, en remplacement de Charles von Bergen, dont la signature est radiée. L'association continue d'être engagée par la signature collective du président, du secrétaire et du caissier. Les bureaux sont chez le président, Les Cœndres 99.

2 avril 1943. Radio, électricité.

**Gilbert Frésard**, radio et électricité, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 15 août 1940, n° 190). Bureaux et magasin actuellement Rue Neuve 11.

2 avril 1943.

**L'Information Horlogère Suisse, Office de renseignements et de contentieux pour l'horlogerie, la bijouterie, et les branches annexes**, société coopérative ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 8 juillet 1942,

n° 155). Dans son assemblée générale du 11 mars 1943, la société a adopté de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions du Code des obligations révisé. La raison sociale sera désormais la suivante: **L'Information Horlogère Suisse, office de renseignements et de contentieux de l'horlogerie, de la bijouterie, des branches annexes et de l'industrie mécanique**. Le siège reste à La Chaux-de-Fonds; selon les besoins, des bureaux correspondants peuvent être créés ou désignés en dehors du siège social. La société a pour but: 1° de constituer et tenir à jour des dossiers de renseignements sur la clientèle horlogère et branches annexes de tous les pays et fournir ces renseignements à ses membres aux conditions fixées par les tarifs adoptés par le conseil d'administration; 2° de créer un service de contentieux destiné à sauvegarder les intérêts de ses membres dans leurs relations avec la clientèle; 3° de représenter ses membres en cas de suspension de paiements, arrangements de créanciers, concordats ou faillites de leurs débiteurs; 4° d'exercer une activité fiduciaire. Toute responsabilité des associés est exclue. Les publications se font dans la «Fédération Horlogère Suisse», en tant que la loi n'exige pas qu'elles soient faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature du président ou d'un autre membre du comité de direction signant collectivement entre eux ou avec le directeur ou un fondé de pouvoirs. Toutefois, le conseil d'administration peut conférer au directeur la signature individuelle ou collective avec une personne ayant qualité pour engager la société. Les autres modifications n'intéressent pas les tiers.

## Genf — Genève — Ginevra

2 avril 1943. Bijouterie-joaillerie.

**Oesterlé & Pugin**, à Genève, fabrication de bijouterie-joaillerie, société en nom collectif (FOSC. du 6 février 1943, page 297). Le domicile de l'associé Henri Oesterlé est actuellement à Genève.

2 avril 1943.

**Société Immobilière Mail-Couchant**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 19 juin 1935, page 1566). Jacques Guilloux, de et à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. Edouard Têron, administrateur-démisionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

2 avril 1943. Société immobilière.

**Société Mail-Temple, lettre C**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 30 mars 1938, page 721). Pierre Brolliet, de et à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. Edmond Wanner, administrateur, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Rue du Rhône 11 (régie Brolliet et Cie).

2 avril 1943. Boîtes de montres, horlogerie, bijouterie, etc.

**Weber & Cie, Société Anonyme, Genève**, à Genève (FOSC. du 15 septembre 1942, page 2081). L'administrateur Albert Weber (inscrit jusqu'ici comme délégué et directeur) a été nommé président du conseil d'administration en remplacement de Max Brieger, lequel reste membre du conseil d'administration; ils continuent à engager la société par leur signature collective à deux.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen. — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

## Continental Gesellschaft für Bank- und Industriewerte, Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

## Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung unserer Aktionäre vom 5. April 1943 hat beschlossen, den Nominalwert unserer Stammaktien von Fr. 100 auf Fr. 50, bzw. das Stammaktienkapital von Fr. 10 000 000 auf Fr. 5 000 000 herabzusetzen.

Unter Hinweis auf Artikel 733 OR. und Artikel 11. Litera b. des Eidgenössischen Bankengesetzes geben wir von diesem Beschlusse öffentlich Kenntnis und laden die Gläubiger, welche das bestehende Rechtsverhältnis mit uns nicht fortzusetzen wünschen, ein, ihre Forderungen bis zum 15. Juni 1943 beim Sitze unserer Gesellschaft, Aeschenvorstadt 1, in Basel, schriftlich anzumelden. (AA. 58<sup>2</sup>)

Basel, den 5. April 1943.

Der Verwaltungsrat der  
CONTINENTALEN GESELLSCHAFT FÜR  
BANK- UND INDUSTRIEWERTE.

## Savoy Anglo-Swiss Hotel Life Service

(Savoy Hôtel Viager - Savoy Hotel Lebens-Dienst - Savoy Hôtel Life Service)

## Lausanne

Réduction du capital social et appel aux créanciers, conformément à l'article 733 CO.

## Deuxième publication.

Les créanciers de la société sont informés que, conformément aux décisions prises par les assemblées générales extraordinaires des actionnaires du 29 septembre 1942, le conseil d'administration a décidé de procéder à la réduction du capital social de 1 826 000 fr. à 550 000 fr. par le remboursement au pair des 5800 actions privilégiées de 220 fr. chacune.

Les créanciers sociaux sont avisés que dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis, ils ont la faculté de produire leurs créances et d'exiger d'être désintéressés ou garantis. (AA. 57<sup>2</sup>)

Lausanne, le 31 mars 1943.

Le conseil d'administration.

## Prämienloshandel — Commerce de valeurs à lots

Es ist folgende Bewilligung zum Prämienloshandel erteilt worden: Il a été accordé l'autorisation suivante de faire le commerce de valeurs à lots:

Herrn Ernst Lochmann, Bankgeschäft, Bahnhofstrasse 5, Zürich. Bewilligung vom 1. April 1943 durch die Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich. (AA. 59)

Bern, den 5. April 1943.

Eidgenössische Steuerverwaltung.

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 1c des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartements  
betreffend die Warenumsatzsteuer

(Abänderung des Tarifs der Steuer auf der Wareneinfuhr)

(Vom 5. April 1943)

Das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement, gestützt auf Artikel 49 des Bundesratsbeschlusses vom 29. Juli 1941 über die Warenumsatzsteuer sowie auf Artikel 1 des Bundesratsbeschlusses vom 29. März 1943 über die Abänderung von Artikel 19 des Warenumsatzsteuerbeschlusses, verfügt:

Art. 1. Für Waren, welche in die nachstehend aufgeführten Positionen des schweizerischen Gebrauchsolltarifs eingereiht sind, werden die in der Verfügung Nr. 1 b des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartements, vom 18. Dezember 1942, festgelegten Steuersätze auf der Einfuhr wie folgt abgeändert:

Zolltarif Nr.	Neuer Steuersatz per q brutto Fr.	Bemerkungen
169	—,65	
217	11,—	
220	1,50 3,70	für Grünfutter für andere Waren dieser Tarifnummer
887	510,—	für Strick- und Wirkmaschinennadeln
978	47,— —,75	für andere Waren dieser Nummer.

Art. 2. Diese Verfügung tritt rückwirkend auf 1. April 1943 in Kraft.  
81. 7. 4. 43.

Ordonnance n° 1c du Département fédéral des finances et des douanes  
concernant l'impôt sur le chiffre d'affaires

(Modification du tarif de l'impôt sur l'importation de marchandises)

(Du 5 avril 1943)

Le Département fédéral des finances et des douanes, vu l'article 49 de l'arrêté du Conseil fédéral du 29 juillet 1941 instituant un impôt sur le chiffre d'affaires, ainsi que l'article premier de l'arrêté du Conseil fédéral du 29 mars 1943 modifiant l'article 19 de l'arrêté précité, arrête:

Article premier. Pour les marchandises classées sous les numéros du tarif d'usage des douanes suisses mentionnés ci-après, les taux de l'impôt sur l'importation fixés dans l'ordonnance n° 1 b, du 18 décembre 1942, du Département fédéral des finances et des douanes sont modifiés comme il suit:

Tarif douanier n°	Nouveau taux d'impôt par q brut fr.	Observations
169	—,65	
217	11,—	
220	1,50 3,70	pour fourrages verts pour autres marchandises de ce numéro
887	510,—	pour aiguilles de machines à tricoter
978	47,— —,75	pour autres marchandises de ce numéro

Art. 2. La présente ordonnance porte effet rétroactivement au 1<sup>er</sup> avril 1943.  
81. 7. 4. 43.

Ordinanza N. 1c del Dipartimento federale delle finanze e delle dogane  
concernente l'imposta sulla cifra d'affari

(Modificazione della tariffa d'imposta sull'importazione delle merci)

(Del 5 aprile 1943)

Il Dipartimento federale delle finanze e delle dogane, visto l'articolo 49 del decreto del Consiglio federale del 29 luglio 1941 che istituisce un'imposta sulla cifra d'affari, nonché l'articolo 1 del decreto del Consiglio federale del 29 marzo 1943 che modifica l'articolo 19 del decreto del Consiglio federale relativo all'imposta sulla cifra d'affari, ordina:

Art. 1. Per le merci classificate nelle sottoidentificate voci della tariffa d'uso doganale svizzera, le aliquote d'imposta sull'importazione fissate dal Dipartimento federale delle finanze e delle dogane nella sua ordinanza N. 1 b, del 18 dicembre 1942, sono modificate come segue:

Tariffa doganale n°	Nuova aliquota d'imposta fr.	Osservazioni
169	—,65	
217	11,—	
220	1,50 3,70	per foraggi verdi per altre merci di questa voce di tariffa
887	510,—	per aghi di macchina da lavoro a maglia
978	47,— —,75	per altre merci di queste voci

Art. 2. La presente ordinanza entra in vigore con effetto retroattivo al 1° aprile 1943.  
81. 7. 4. 43.

Verfügung Nr. 12 K des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes  
betreffend die Ablieferung von ausgefahrenen Luftreifen und -schläuchen  
der Motorrad-, Personenwagen- und Lieferwagendimensionen

(Vom 6. April 1943)

Das Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amt verfügt:

Einzigster Artikel. Die in Artikel 4 der Verfügung Nr. 11 K des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes, vom 16. Februar 1943, betreffend die Ablieferung von ausgefahrenen Luftreifen und -schläuchen der Motorrad-, Personenwagen- und Lieferwagendimensionen genannte Frist für die Ablieferung der Luftreifen und -schläuche an die eidgenössischen Pneuamm-lager wird verlängert bis zum 1. Mai 1943.  
81. 7. 4. 43.

Ordonnance n° 12 K de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail  
sur la livraison obligatoire de pneus et de chambres à air hors d'usage (pneus  
de motocyclettes, de voitures automobiles et de véhicules de livraison)

(Du 6 avril 1943)

L'Office de guerre pour l'industrie et le travail arrête:

Article unique. Est prolongé jusqu'au 1<sup>er</sup> mai 1943 le délai de livraison des pneus et chambres à air au centre fédéral de ramassage, imparté à l'article 4 de l'ordonnance n° 11 K-de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail, du 16 février 1943, sur la livraison obligatoire de pneus et de chambres à air hors d'usage (pneus de motocyclettes, de voitures automobiles et de véhicules de livraison).  
81. 7. 4. 43.

Ordinanza N. 12 K dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro  
concernente la consegna obbligatoria dei copertoni e delle camere d'aria,  
fuori d'uso, per motociclette, autovetture e furgoncini

(Del 6 aprile 1943)

L'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro ordina:

Articolo unico. Il termine per la consegna dei copertoni e delle camere d'aria ai centri federali di raccolta, indicato nell'articolo 4 dell'ordinanza N. 11 K dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro, del 16 febbraio 1943, concernente la consegna obbligatoria dei copertoni e delle camere d'aria, fuori d'uso, per motociclette, autovetture e furgoncini, è prorogato fino al 1° maggio 1943.  
81. 7. 4. 43.

## Höchstpreise für Bodenwische

Verfügung Nr. 456 A/43 vom 10. März 1943

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle in Montreux hat am 10. März 1943 mit Verfügung Nr. 456 A/43 Richtlinien für die Festsetzung von Höchstpreisen für Bodenwische erlassen.

Interessenten können die betreffende Verfügung bei ihren Berufsverbänden oder direkt bei der Eidgenössischen Preiskontrollstelle in Montreux beziehen.  
81. 7. 4. 43.

## Prix maximums des encaustiques

Prescriptions n° 456 A/43 du 10 mars 1943

Le Service fédéral du contrôle des prix a promulgué des prescriptions relatives aux prix des encaustiques (prescriptions n° 456 A/43).

Les intéressés pourront demander cette pièce auprès de leurs associations ou directement auprès du Service fédéral du contrôle des prix, à Montreux.  
81. 7. 4. 43.

## Prezzi massimi della cera da pavimenti

Prescrizione N. 456 A/43 del 10 marzo 1943

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi ha emanato delle disposizioni concernenti i prezzi massimi della cera da pavimenti (prescrizione N. 456 A/43).

Gli interessati potranno chiedere tale prescrizione alle loro associazioni o direttamente all'Ufficio federale di controllo dei prezzi, in Montreux.  
81. 7. 4. 43.

## Redaktion:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

## Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne

Schweizerische Gasapparatefabrik  
Solothurn

## Dividenden-Zahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 3. April 1943 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1942 eine Dividende von 6,7416% auszurichten.

Der Coupon Nr. 8 wird ab heute mit netto Fr. 6.— eingelöst an unserer Gesellschaftskasse und bei folgenden Banken:

Solothurner Kantonalbank, Solothurn  
Solothurner Handelsbank, Solothurn  
Schweizerische Volksbank, Solothurn.

Solothurn, den 5. April 1943.

OFS 3

DIE DIREKTION.

## Commune de Sion

## Emprunt 3¾% de 1941

1<sup>er</sup> tirage 1942

Par suite de tirage au sort, les 20 obligations suivantes seront remboursées le 30 juin 1942:

7	197	203	273	290	291	410	471	548	578
618	659	669	675	748	801	854	871	906	965

S 16

L'ADMINISTRATION COMMUNALE.

Verlangen Sie beim Schweizerischen Handelsamtsblatt das Verzeichnis der Veröffentlichungen der Eidgenössischen Preisbildungskommission.

# Birsigthalbahn

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur **ordentlichen Generalversammlung** eingeladen, welche **Donnerstag, 29. April 1943, 16 Uhr, im Hotel Bad Flüß in Flüß** stattfinden wird.

## TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz vom Jahre 1942, Décharge-Erteilung an die Verwaltung und Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, werden eingeladen, die Nummern ihrer Aktien entweder im Bureau der Gesellschaft in Basel oder bei der Genossenschaftlichen Zentralbank in Basel oder bei der Baselländischen Kantonalbank, Filiale Binningen, bis spätestens 24. April 1943 anzumelden und dagegen Zutrittskarten entgegenzunehmen. Diese Stellen sind auch bereit, die Vertretung von Aktionären zu übernehmen, welche verhindert sind, der Generalversammlung beizuwohnen.

Jahresbericht und Jahresrechnungen pro 1942 nebst Revisorenbericht können vom 21. April 1943 an bei den obgenannten Stellen bezogen werden.

Basel, den 5. April 1943.

Namens des Verwaltungsrates,  
der Präsident: Dr. Jules Frei.

## SCHREIBBÜCHERFABRIK BERN MÜLLER & CIE. AG.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Dienstag, den 20. April 1943, nachmittags 17 Uhr 45, am Sitze der Gesellschaft, Länggasse 7 in Bern.

Traktanden: 1. Protokoll. 2. Jahresbericht und Abnahme der Jahresrechnung 1942 und Bilanz per 31. Dezember 1942. Bericht der Kontrollstelle. Décharge-erteilung an den Verwaltungsrat. 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. 4. Wahl der Kontrollstelle.

Jahresbericht und Bilanz liegen am Sitze der Gesellschaft vom 10. April 1943 an für die Herren Aktionäre zur Einsicht auf. Eintrittskarten, welche zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigen, werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis am 19. April 1943 ebendasselbst ausgegeben.

Bern, den 6. April 1943.

Der Verwaltungsrat.

## Vereinigte Webereien Sernftal, Engi (Glarus)

Wir bringen den Aktionären zur Kenntnis, dass gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 5. April 1943 eine Dividende von 5% auf dem nummehr aus einheitlichen Titeln von je Fr. 250 bestehenden Aktienkapital und auf den Genusscheinen eine Vergütung von Fr. 3.75 pro Stück, abzüglich Coupon- und Wehrsteuer, zur Auszahlung kommen, somit

Fr. 11.10 netto pro Aktie,

Fr. 3.30 netto pro Genusschein.

Die Einlösung der Coupons erfolgt ab 8. April 1943 an folgenden Stellen:  
Glärner Kantonalbank, Glarus;  
Schweizerische Bankgesellschaft, Winterthur;  
Schweizerische Kreditanstalt, Filiale Glarus;  
Ersparnkasse Matt & Engi, Engi,  
und am Sitze der Gesellschaft.

G110

VEREINIGTE WEBEREIEN SERNF TAL:  
Der Verwaltungsrat.

## République et canton de Neuchâtel Département des finances

### Emprunts de l'État de Neuchâtel Remboursements d'obligations

Emprunt 4% de 1931. 81 obligations de 1000 fr.

Par tirage au sort de ce jour, les 81 obligations dont les numéros suivent ont été désignées pour être remboursées le 15 juillet 1943 et cesseront de porter intérêt dès cette date:

1	12	94	113	398	452	494	495	502	749
799	886	1016	1033	1060	1075	1112	1193	1243	1332
1379	1380	1435	1496	1728	1759	1789	1820	1874	2040
2056	2185	2327	2328	2350	2512	2633	2649	2668	2814
2864	2881	2951	2967	3104	3129	3140	3158	3162	3180
3237	3239	3274	3276	3286	3361	3389	3501	3506	3516
3581	3631	3641	3799	3805	3874	3915	3993	4047	4080
4253	4261	4273	4307	4327	4359	4370	4460	4546	4669
4943									

Emprunt 4% de 1934. 219 obligations de 1000 fr.

Par tirage au sort de ce jour, les 219 obligations dont les numéros suivent ont été désignées pour être remboursées le 1<sup>er</sup> juillet 1943 et cesseront de porter intérêt dès cette date:

90	119	168	260	380	706	731	733	921	995
1010	1042	1107	1182	1328	1483	1517	1538	1610	1641
1854	1867	1950	1964	1969	2027	2034	2153	2158	2161
2448	2514	2541	2553	2612	2687	2758	2794	2857	2860
2879	2899	2905	2963	3052	3056	3073	3150	3201	3393
3397	3409	3505	3733	3759	4061	4092	4127	4139	4235
4289	4349	4505	4553	4554	4637	4693	4808	4816	5009
5078	5089	5105	5118	5133	5177	5244	5432	5436	5443
5566	5622	5675	5703	5718	5747	5782	5785	5788	5959
6321	6665	6698	6725	6787	6817	6873	7019	7100	7104
7128	7149	7323	7334	7364	7445	7496	7561	7614	7618
7655	8099	8122	8304	8368	8132	8443	8461	8489	8729
8787	8788	8836	8901	9063	9070	9135	9155	9340	9391
9618	9689	9846	9896	10197	10328	10465	10612	10626	10759
10771	10943	11062	11153	11199	11246	11306	11319	11356	11401
11413	11443	11484	11622	11661	11703	11709	11720	11909	12008
12021	12025	12122	12165	12186	12190	12309	12386	12423	12440
12543	12578	12620	12627	12702	12814	12903	13086	13270	13326
13343	13357	13410	13417	13425	13681	13718	13723	13767	13780
13823	13928	14093	14136	14174	14200	14239	14261	14343	14350
14381	14697	14730	14736	14790	14832	14862	14966	14979	15021
15070	15085	15174	15248	15325	15416	15513	15607	15772	

Les obligations ci-après, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées à l'encaissement et ont cessé de porter intérêt dès la date fixée pour leur remboursement:

Emprunt 4% de 1931. — N° 352 de 1000 fr.

N 24

Emprunt 4% de 1934. — N° 2777, 4662, 8957 de 1000 fr.

Neuchâtel, 1<sup>er</sup> avril 1943.

Le conseiller d'État,  
chef du Département des finances:  
RENAUD.

## Todesanzeige

In tiefer Trauer geben wir Kenntnis vom unerwarteten Hinschied unseres Firma-Teilhabers

## Herrn G. Frey-Daetwyler

Fabrikdirektor

Mitten aus seiner rastlosen Tätigkeit verschied er heute morgen an einer Herzlähmung im Alter von 65 Jahren. Durch seine dem Unternehmen während 25 Jahren gewidmete, hingebende Tätigkeit hat er sich um dessen Aufbau und Entwicklung grosse und unvergessliche Verdienste erworben. Wir werden seiner in bleibender Verehrung und Dankbarkeit gedenken.

Meiringen und Luzern, den 6. April 1943.

Elektrowerke Reichenbach  
Frey & Cie.

Abdankung im Krematorium Luzern

Donnerstag, den 8. April, nachmittags 3 Uhr.

## Aktiengesellschaft

## Vereinigte Zürcher Molkereien und Schweiz. Kefir- und Yoghurt-Anstalt

Einladung zur 33. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Samstag, den 17. April 1943, vormittags 11 Uhr, im Hotel St. Gotthard in Zürich

## TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1942.
3. Entgegennahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
4. Abnahme der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
5. Beschlussfassung über das Jahresergebnis 1942.
6. Wahl des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung, der Revisoren- und Geschäftsbericht liegen vom 7. April 1943 an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft, Feldstrasse 42, auf.

An gleicher Stelle und von demselben Zeitpunkt an bis zum 16. April 1943, abends 5 Uhr, können gegen Ausweis über den Aktienbesitz auch die Eintrittskarten zur Generalversammlung bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr verabfolgt.

Zürich, den 3. April 1943.

Z 171

Der Verwaltungsrat.

## Amortisations-Hypothekenbank AG., Basel

Einladung zur 9. ordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre auf Sonntag, den 9. Mai 1943, nachmittags 14 Uhr, im Restaurant Rialto im Gebäude des Hallenschwimmbades am Viadukt Basel

## TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Bericht und Rechnungsabschluss für das Jahr 1942; Bericht der Kontrollstelle; Beschlussfassung über Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
3. Décharge-Erteilung an die Organe der Gesellschaft.
4. Verwendung des Aktivsaldos der Gewinn- und Verlustrechnung.
5. Statutarische Wahlen.
6. Diverses.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab heute auf dem Bureau unserer Gesellschaft zur Einsicht auf.

Die Stimmkarten für Namenaktien werden jedem Aktionär per Post zugesandt. Die Stimmkarten für Inhaberaktien sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 30. April 1943 im Bureau des Institutes zu beziehen.

Basel, den 27. März 1943.

Q 97

Der Verwaltungsrat.

## Parqueterie d'Aigle

Le dividende de 1942 est payable dès le 6 avril 1943 par:  
fr. 12.50 par action privilégiée contre remise du coupon n° 4,  
fr. 5.— par action ordinaire contre remise du coupon n° 15,  
sous déduction de l'impôt fédéral de 11% aux domiciles suivants:  
Société de banque suisse à Lausanne et Aigle;  
Banque cantonale vaudoise à Lausanne et Aigle;  
Crédit du Léman à Vevey et Aigle;  
MM. de Palézieux et Cie à Vevey.

L 79



Das nichtrollende Kohlen-Papier

# COLOMBAPLAN

Ist einheimisches Produkt und jeder ausländischen Marke ebenbürtig

Lichtecht • Griffrein • Ergiebig



Jeune Bienneis, de langue maternelle allemande, diplômé école de commerce de Bienne,

## cherche emploi

dans industrie ou commerce de gros. Entrée 1<sup>er</sup> mai. Offres sous chiffre Oc 20981 U à Publicitas Bienne. U 13



# ROTO

der neuzeitliche Vervielfältiger für alle Ansprüche

Generalvertretung

## Eugen Keller & Co.

Bern

Inserate haben im Schweizerischen Handelsamtsblatt Erfolg

## Hunderte ... Tausende ...

von Artikeln finden Sie klar geordnet in der

### Lager-Kontrolle Ustera Staffel-Sicht

Sie überblicken auf einen Schlag Warengruppe, Lieferant oder Empfänger, Eingang, Ausgang und Bestand nach Menge und Wert.

Ueber Restposten genauen Aufschluss zu haben, ist heute, in der rohstoffknappen Zeit, besonders wichtig.

Durch eine Postkarte erhalten Sie Prospekt 7/A und Muster.

E. Keller AG., Uster (Zch.)  
Spezialhaus für neuzeitliche Büro-Organisation

## COMMUNE DE LAUSANNE

### Emprunt 3 1/2 % de 1933

Amortissement de 1943

10<sup>me</sup> tirage de 343 obligations remboursables à 1000 fr. le 1<sup>er</sup> juillet 1943

251—275	5312—5325
401—425	5526—5550
1001—1025	5701—5704*
1801—1825	6801—6850
2926—2950	8351—8400
4376—4400	10501—10550

Les obligations n° 5705—5725 sorties avec la série 5701—5725 seront remboursables le 1<sup>er</sup> juillet 1944.

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées au remboursement:

Amortissement de 1939: N° 5767	7795.
Amortissement de 1940: N° 5200	6594.
Amortissement de 1942: N° 2840	11255 11278.

Lausanne, le 30 mars 1943. L 78 DIRECTION DES FINANCES.

## Ebauches SA., Neuchâtel

### Convocation

Conformément aux articles 8 et 14 des statuts, Messieurs les actionnaires d'Ebauches SA. sont convoqués à la

### seizième assemblée générale ordinaire

le samedi 17 avril 1943, à 11 heures, à l'Hôtel de Ville, à Neuchâtel, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport de gestion et comptes pour l'exercice 1942.
- 2° Rapport de la SA. Fiduciaire suisse à Bâle, contrôleur.
- 3° Approbation du rapport et des comptes.
- 4° Décharge à donner au conseil.
- 5° Nominations statutaires.

Les pièces mentionnées à l'article 696 CO. seront à la disposition des actionnaires à partir du 6 avril 1943 au siège social à Neuchâtel et au Bureau central à Granges.

Les cartes de légitimation donnant droit de vote peuvent être obtenues du 6 avril au 16 avril 1943 contre dépôt des actions à l'une des caisses ci-après:

- Société de banque suisse, à Bâle, Zurich, Genève, Bienne, Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds et Le Locle.
- Banque populaire suisse, à Berne, Bienne, Solcure, Moutier, Saint-Imier, Tramelan et Zurich.
- Banque cantonale de Berne, à Berne, Bienne, Moutier, Tramelan et Saint-Imier.
- Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds et Le Locle.
- Banque cantonale soleuroise, à Soleure et Granges.
- Banque commerciale de Soleure, à Soleure et Granges.
- Bureau central d'Ebauches SA., à Granges.

La carte de légitimation donnera le droit d'assister à l'assemblée générale. N 23

Neuchâtel, le 6 avril 1943.

Au nom du conseil d'administration,  
le président: PAUL RENGGLI.

## PATENTE

### KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.

ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 58

### Banque de magasin

à tiroirs noyer, pupitre ca-sicrs, à vendre. X 74

Charles Galland, Steins-berg 15, Genève.

Mettall- und Kartonpackungen



Ernst & Co Blechdosenfabrik Küssnacht (Zürich)

## Luxussteuer

Die grundlegenden, im Schweizerischen Handelsamtsblatt erschienenen diesbezüglichen Texte sind in einer kleinen Broschüre zusammengefasst worden. Diese ist zum Preis von 50 Rp. bei Voreinzahlung a. unsere Postcheckrechnung III 5600 oder gegen Nachnahme erhältlich.

Administration d. Schweiz. Handelsamtsblattes, Bern.

Handels- & Rechts-Auskünfte  
Renseign. commerc. & juridiq.  
Basel:

Comptoir Th. Eckel AG.,  
gegr. 1858. Filialen: Bern,  
Genf, Lugano, Luzern,  
Zürich.

Bellinzona: Auxilium:  
Dr. S. Zelt, Advokat und  
Notar. Tel. 6 63.  
Chur: Juno & Cie., Ink. u. Inf.

**Credita**  
**Küssnacht**  
Luzern: A. Ammann, Sachw.,  
Hirschemstr. 26, Tel. 271 07.

Stempel  
Tel. 73781

Dringende in 2 Stunden!

Speckert u. Klein  
Zürich, Löwenstr. 58

## RUF ORGANISATION

### Ruf-Lohn- und Gehaltsbuchhaltung

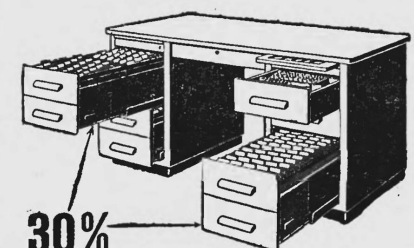
Liefert Ihnen in einer Niederschrift

- Konto des Lohnempfängers,
- Abrechnung für Arbeitnehmer,
- Lohnjournal.

Die Kontoblätter werden den Erfordernissen Ihres Betriebes angepaßt — die Einführung übernehmen unsere Organisatoren. — Ein Spezialprospekt liegt für Sie bereit.

Ein Anruf bei Ruf bringt Ihnen Orientierung und Rat.

**RUF - BUCHHALTUNG**  
AKTIENGESELLSCHAFT  
Zürich, Löwenstr. 19, Tel. 576 80



30%

## mehr Raum

### im Fürer-Kombi-Pult!

Die Vertikal-Schubladen dieses Holz-pultes lassen sich restlos ausziehen. 2 Reihen von Hängemappen finden in einem Auszug Platz. Dieses Pult ist beliebig zusammenstellbar. Da 55 Kombinationen möglich sind, kann jedem Wunsche — ohne Extraanfertigung — entsprochen werden. Vorteile: billiger Preis und kurze Lieferfrist. Verlangen Sie bitte Nr. 29 unserer Blätter für Organisation mit weiteren Angaben. Telephone 051 346 80.

**büro fürer**  
ZÜRICH MONSTERHOF